

CLUBS



SKI

SOIREE DANSANTE

Réservez la date du 13 février pour notre soirée annuelle. Ne manquez pas la célébration du 30ème anniversaire du Club dans la gaité et la bonne humeur. Les cartes d'entrée seront en vente prochainement aux kiosques à journaux, à la permanence du jeudi ou auprès des membres du comité.

SKI ALPIN

FORFAITS A TARIF REDUIT

Le Grand Bornand : FF 93 au lieu de FF 115 sur présentation de la carte de membre du club aux caisses de la Joyère pour le village ou de la Floria pour le Chinaillon.

Avoriaz : FF 110 au lieu de FF 140 pour les adultes et FF 80 pour les enfants sur présentation de la carte de membre du club aux caisses de Prodains ou Les Lindarets.

Samoëns - Les Carroz-Morillon : FF 90 au lieu de FF 120 par achat de contre-marques à la permanence du jeudi.

SKI DE FOND

A cause du manque de neige, le programme est légèrement perturbé. En attendant les premiers flocons, les moniteurs vous proposent d'autres activités. Renseignements à la permanence (Bât. 504) chaque jeudi à partir de 17h30, ou au répondeur 767-5050.

PETANQUE

Bonnes performances de nos deux équipes CERNOISES, qui finissent toutes les deux, à la seconde place du championnat d'hiver U. C. G. P. Encore bravo, et à bientôt la reprise.

ASSOCIATION DU PERSONNEL
4/93-25.1.93



PHOTO

Assemblée Générale

Mercredi 3 février 1993 à 17h45
Salles des Clubs - Bat. 504

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport d'activité
2. Bilan financier
3. Election du nouveau comité
4. Divers

Bowling Club du CERN

Résultats du 21 décembre 92

Nom	Parties	Tot. +Hcp	Tot.	Moyen	Hcp.
1. Zumbrock K.	27	4752	4752	176.00	0
2. Simpson M.	24	4177	4177	174.04	0
3. Brendle J.	33	5547	5547	168.09	0
4. Schramli R.	36	6028	6139	167.44	0
5. Eaton R.	15	2411	2411	160.73	0
6. Jorge F.	36	5616	5664	156.00	3
7. Defanes L.	36	5565	5829	154.58	4
8. Lourenco J.	33	5089	5224	154.21	4
9. Capraro A.	33	5013	5058	151.91	6
10. Pilloud R.	33	4985	5162	151.06	6
11. Raeburn D.	27	4049	4331	149.96	7
12. Fabre M.	15	2192	2285	146.13	10
13. Marinoni G.	21	3056	3266	145.52	10

Meilleure Partie + Hcp	Meilleure Série + Hcp
GERBER Yves 242	ZUMBROCK Karl 627
PILLOUD Roger 240	SCHRAMLI René 621
EATON R. 238	LETTTS Jim 577

Groupement des Anciens du CERN

La prochaine permanence du Groupement des Anciens du Cern se tiendra le :

**Mardi le 2 février 1993
de 14h00 à 17h00**

dans les locaux de l'Association du Personnel
Bâtiment 64, R-010

Ces permanences sont ouvertes à tous les bénéficiaires de la Caisse de pensions.

V

STAFF ASSOCIATION



The club would like to wish all its members a very happy New Year, and, as always at this time of the year, we have to remind all the club members that now is the time to renew your membership for 1993. The fee remains the same as for last year : 18.- CHF for the year. We would also like to remind you that there is an enrolment charge of 10.- CHF for new members **and** for those people who do not renew their membership for the year 1993 **BEFORE THE END OF FEBRUARY 1993.** From the 1st of March all the dockets of those members who have NOT renewed their membership will be removed and they will have to re-enroll AND pay the enrolment charge of 10.-CHF. So you have been warned.

**RENEW YOUR MEMBERSHIP
BEFORE 1st MARCH**

As existing members know, the POP record selection committee adds the top 10 POP disks to the club each month, but also once or twice a year the pop and classical selection committees add a large batch of between 80 to 100 new records. The first batches of both POP and CLASSICAL CDs for 1993 will be put into the club in the next couple of weeks. If you would like to see what these records are, or just browse through the complete club catalogue containing the full listing of about 3000 CDs, it is available on CERNVM. To access it proceed as follows:-
Logon to VM,
type GIME UDISK after the message informing you that you have attached to the "user disk",
type RECORDS and then follow the instructions given on the screen.
You can get more information about the CERN record club (such as location, opening times and rental prices) on the front page of the club catalogue as shown above or by E-Mail from CANNON@CERNVM or by telephoning 5036.

FOLKLORE



**INVITATION
à notre
SOIREE "PORTES OUVERTES"**

Danses faciles et variées
Musiques diverses
Ambiance décontractée
Verre d'amitié

Soyez les bienvenues !

Vendredi 29 janvier 1993 à 20h00
CERN Bat. 504



**MUSICLUB
AMPHITHEATRE CERN**

**Jeudi 28 janvier 1993
à 20h30**

**CONCERT
par l'ensemble**

Xénia MAROLF, violon
Janine COTESCU, alto
Philippe JACQUES, violoncelle
Cathérine SCHMIDT, contrebasse
Liliane MOREL, piano

Au programme

**F. SCHUBERT
TRIO en Mi b maj. op. posthume 148
QUINTETTE op. 114 "le truite"**